

CASIO

Module No. 586

ES

B

User's Guide
Guía del propietario

CASIO U.K. WARRANTY
CASIO U.S.A. WARRANTY

- Continuous day/date display
- 12/24 hr. format
- 7-year battery life

GUARANTEE CERTIFICATE

MODEL: _____ DATE OF PURCHASE: _____ OFFICIAL DEALER STAMP: _____

CASIO

PRINTED IN JAPAN 0140990007G

CASIO Module No. 586

ES

B

User's Guide
Guía del propietario

CASIO U.K. WARRANTY
CASIO U.S.A. WARRANTY

Dear Customer,
Congratulations on your purchase of this Casio Quartz Watch. Although highly sophisticated, this watch is delightfully simple to use, and by referring to this guide you will enjoy all the features of this reliable ultra-precise timepiece.

Estimado Cliente:
Felicitaciones por la compra de este Reloj de Cuarzo Casio. Aunque se trata de un reloj altamente sofisticado, resulta fácil de usar, y remitiéndose a esta guía Ud. podrá disfrutar todas las características de esta pieza ultraprecisa.

CASIO U.K. WARRANTY

This product, bearing the "CASIO" Trade Mark, excluding the batteries, is guaranteed by the manufacturer for the period of one year from the date of purchase and will, during this period, be repaired or replaced (with the same or a similar model), at our option, free of charge, if there is any defect due to faulty materials or workmanship. This guarantee does not cover defects to the case, band, or glass arising from accidental damage, misuse or wear and tear, and is available only to the original purchaser of the product from an official "CASIO" distributor or dealer.

This guarantee applies to all Casio products purchased and used in the EEC. Products should be returned to your nearest Casio distributor or dealer. If, however, the product has not been purchased in the EEC country where the distributor or dealer is located, the customer may be advised to return the product to the EEC country where the purchase originated, if parts are unavailable, or there are other unavoidable circumstances which hinder, or prevent service being given under guarantee.

Any person claiming under this guarantee must, on returning the product, supply proof of the date of purchase and a brief description of the nature of the fault.

NOTE: PROOF OF PURCHASE WILL BE ACCEPTED IN THE FORM OF EITHER THE ORIGINAL RECEIPT OF PURCHASE OR THIS GUARANTEE CERTIFICATE AND SUCH RECEIPT OR CERTIFICATE MUST BEAR THE DISTRIBUTOR OR DEALERS OFFICIAL STAMP AND THE DATE OF PURCHASE.

Charges will be made for all repairs unless either the purchase receipt or the stamped and dated Guarantee Certificate is returned with the product.

The guarantee does not effect the Statutory Rights of the consumer.

ALL PRODUCTS FOR REPAIR IN THE UNITED KINGDOM MAY BE RETURNED TO:
SERVICE CENTRE, UNIT 1, BRENT TRADING ESTATE, 390 NORTH CERCULAR ROAD, LONDON NW10 0JF.

Casio Electronics Company Limited,
Unit 6, 1000 North Circular Road, London NW2 7JD.

Lectura de pantalla



SU: Domingo MO: Lunes TU: Martes WE: Miércoles TH: Jueves
FR: Viernes SA: Sábado

(Cambio entre los sistemas de 12 y 24 horas) A una presión del botón **A**, en el modo de hora regular, la pantalla pasa del sistema de 12 horas al de 24.

Reajuste de corrimientos de hasta ± 30 segundos

1. Presionar **B**. Los segundos comienzan a destellar.
2. Presionar **A** al recibir una señal horaria.

Ajuste de la hora y del calendario

1. Presionar **B** dos veces para ajustar las horas. Se avanza una hora cada vez que se presiona **A**. Verificar cuando se encienda el indicador de PM.
2. Presionar **B** para ajustar los minutos. Se avanza un minuto cada vez que se presiona **A**.
3. Presionar **B** para ajustar el mes. Se avanza un mes cada vez que se presiona **A**.
4. Presionar **B** para ajustar la fecha. Se avanza una fecha cada vez que se presiona **A**.
5. Presionar **B** para ajustar el día. El símbolo del día avanza hacia el próximo lugar cada vez que se presiona **A**.
6. Presionar **B** para completar.

Nota: Puesto que el sistema de calendario está ajustado con 28 días para febrero, Ud. tiene que reajustarlo del 1º de marzo a febrero 29 cada año bisiesto.

Cuidado de su reloj

- La duración de las pilas se calcula desde el momento en que se instalan en la fábrica. Al primer signo de descarga (presentación débil), renueve las pilas en una tienda del ramo o en un distribuidor Casio.
- El reloj podrá soportar su inmersión a la presión estática indicada (por ej.: 50, 100 ó 200 metros), o el equivalente a su inmersión en el mar a las profundidades estipuladas. Téngase en cuenta, no obstante, que la presión dinámica producida por el movimiento es mayor que la presión estática. Para mayores detalles sobre el uso, sírvase observar la tabla que se encuentra a continuación.

Clasificación	Designación de la caja	Salpica-duras, lluvia, etc.	Natación, lavado de automóvil, etc.	Buceo con esnórkel, zambullido, etc.	Buceo con oxígeno
A*	—	No	No	No	No
B	WATER RESISTANT	Sí	No	No	No
C**	50M WATER RESISTANT	Sí	Sí	No	No

*Este reloj no es resistente al agua, por lo tanto, cuide que no se moje.

**Los modelos con cajas designadas 50M WATER RESISTANT no permiten la operación de los botones bajo el agua.

- Su reloj sumergible ha sido probado de acuerdo con la norma ISO2281 de la Organización Internacional de Uniformización y la "GUÍA PARA LA INDUSTRIA RELOJERA" (guía 5) del FTC (EE.UU.).

- Como este reloj contiene componentes electrónicos de precisión, se sugiere que la cubierta posterior sea abierta únicamente por personal autorizado.
- Un sello de goma hermético se utiliza para aislar agua y suciedad. Como la goma se deteriora después de mucho uso, el sello debe renovarse cada 2 — 3 años.
- Si apareciera agua o condensación en el reloj, hágalo revisar inmediatamente porque el agua puede corroer las piezas electrónicas internas.
- Evite exponerlo a temperaturas extremadamente altas y bajas. Aunque el reloj ha sido diseñado para soportar golpes bajo uso normal, se recomienda no someterlo a golpes fuertes, uso rudo o caídas sobre superficies duras.
- Evite ajustar la pulsera demasiado fuerte. Debe quedar una soltura que le permita introducir su dedo.
- Limpie el reloj y la pulsera con un paño suave, seco y humedecido en un jabón suave. Para evitar daños al acabado, nunca utilice productos químicos volátiles (tales como bencina, diluyentes, limpiadores por rocío, etc.).
- Los relojes revestidos en oro pueden mantenerse en buenas condiciones limpiándolos regularmente con un paño humedecido. Las manchas pueden quitarse con detergente. *Guarde siempre el reloj en un lugar seco cuando no lo utilice.*
- Evite exponer el reloj a productos químicos fuertes como gasolina, solvente de limpieza, rociadores, agentes adhesivos, pinturas, etc., cuya acción puede destruir los sellos, la caja y el acabado.
- Sea cuidadoso de no borrar la impresión con proceso de estarcido de seda en la correa del reloj. (Solamente algunos modelos)

Especificaciones

Exactitud a temperatura normal: ± 30 segundos al mes.
Capacidad de la pantalla: Hora, minuto, segundo, pm, fecha, día.
Sistema de calendario: Calendario automático ajustado con 28 días para febrero.
Batería: Una batería de litio (Tipo: CR-2016).
Aproximadamente 7 años de funcionamiento con una del tipo CR-2016.

Cambio de la batería

PRECAUCION: No deberá intentarse reemplazar la pila si no se dispone de las herramientas adecuadas.

1. Verificación de la cubierta posterior

Tipo a rosca



Tipo a presión (A)



Tipo a presión (B)



2. Extracción de la cubierta posterior
Apoye el reloj sobre material blando y sosténgalo firmemente.

Con el Abridor de Caja Ajustable, gire la cubierta posterior a la izquierda.

Inserte el Abridor de Caja A en la ranura y muévalo de lado a lado para hacer una holgura entre la cubierta y la caja. Luego palanquee la cubierta.

Inserte el Abridor de Caja B en la ranura y palanquee la cubierta para abrirla.



Abridor de Caja A



Abridor de Caja B

DURACIÓN DU LA PILE: La duración de las pilas se calcula desde el momento en que se instalan en la fábrica. Al primer signo de descarga (presentación débil), renueve las pilas en una tienda del ramo o en un distribuidor Casio.

3. Reemplazo de la pila

Empleando un destornillador, quite los tornillos del portapila. Reemplace la pila gastada y vuelva a instalar el portapila.

PRECAUCION
• Evite tocar el contacto (—) de la pila.
• Nunca sostenga los contactos con pinzas metálicas.

4. AC (BORRADO TOTAL)

Según se ilustra, toque el contacto AC y el lado (+) de la pila con pinzas metálicas. Dicho contacto debe ser de unos 2 segundos.

IMPORTANTE
a) El contacto de AC (BORRADO TOTAL) es necesario al poner una pila nueva porque, de lo contrario, las memorias/contadores pueden causar presentaciones erráticas.
b) En algunos modelos, presionando el botón de la luz se enciende la presentación.

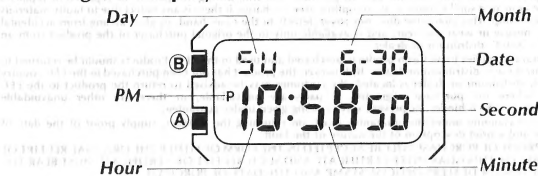
5. Montaje de la cubierta posterior

Apriete la cubierta posterior usando el Abridor de Caja Ajustable.

Coloque el reloj en una prensa manual y presione ligeramente la cubierta posterior.

Sostenga el reloj horizontalmente y encaje a presión la cubierta.

Reading the display



SU: Sunday MO: Monday TU: Tuesday WE: Wednesday TH: Thursday
FR: Friday SA: Saturday

(Changeover between 12-hour and 24-hour formats) In regular timekeeping and dual time modes, with every push of \odot , the display is switched between 12-hour and 24-hour formats.

Readjusting errors up to ± 30 seconds

1. Press \odot . Second digits start flashing.
2. Press \odot on a time signal.

Setting time and calendar

1. Press \odot twice to set hour digits. One hour advances with every push of \odot . Check whether the PM indicator is lit.
2. Press \odot to set minute digits. One minute advances with every push of \odot .
3. Press \odot to set month digits. One month advances with every push of \odot .
4. Press \odot to set date digits. One date advances with every push of \odot .

5. Press \odot to set day digit. One day moves to the next with every push of \odot .
6. Press \odot to complete.

Note: As the calendar system is set at 28 days for February, reset March 1 to February 29 each leap year.

Care of your watch

- Battery life is calculated from when the battery is loaded at the factory. At first sign of power fade (dim display), have battery replaced at dealer or Casio distributor.

Warranty Certificate

THIS WARRANTY CERTIFICATE IS VALID ONLY FOR SERVICE IN THE COUNTRY OF PURCHASE.

Should this watch malfunction under normal use, it will be repaired without charge for a period of one year from the date of purchase. If the watch requires service within the warranty period, request repair or adjustment at the store where purchased or the authorized Casio watch distributor, presenting the watch together with this warranty certificate. The customer shall not have any claim under this warranty for repair or adjustment expenses if:

- (1) The trouble is caused by improper, rough or careless treatment.
- (2) The trouble is caused by a fire or other natural calamity.
- (3) The trouble is caused by improper repair or adjustment made by anyone other than the authorized Casio watch distributor or its retailers.
- (4) The case, band, glass or battery is damaged or worn.
- (5) This warranty certificate is not presented when requesting service.
- (6) The name and address of the authorized distributor or the retailer are not stamped in the warranty certificate.
- (7) The date of purchase, model name and manufacturing number are not entered in the warranty certificate.

• The above warranty applies to regions other than the United States of America.

- The watch will withstand the ingress of water at a static pressure as indicated, i.e. 50 meters, 100 meters or 200 meters, or equivalent to immersion in sea water at the stated depths. However, when performing any underwater activity, the dynamic pressure generated through movement is greater than the static pressure. For full details on the limitations of use, please refer to the water resistance chart below.

Rank	Case Designation	Splashes, rain, etc.	Swimming, carwashing, etc.	Snorkeling, diving, etc.	Scuba diving
A*	—	No	No	No	No
B	WATER RESISTANT	Yes	No	No	No
C**	50M WATER RESISTANT	Yes	Yes	No	No

CASIO®

CASIO U.S.A. WARRANTY

- U.K. customers—Please send watches to CASIO ELECTRONICS CO. LTD. SERVICE CENTRE, London for servicing.
- U.S. customers—Please send watches to CASIO SERVICE CENTER, NJ for servicing.

This product, except the case (including buttons), band and battery is warranted by Casio, Inc. to the original purchaser to be free from defects in material and workmanship under normal use for a period of one year from the date of purchase. During the warranty period, and upon proof of purchase and the date of purchase, the product will be repaired or replaced (with the same or similar model) at our option, without charge for either parts or labor at Casio Authorized Service Center, listed below.

There is a \$4.95 charge for handling and insurance. To obtain warranty service please send the product, a sales receipt or other proof of purchase and the date of purchase, and a check or money order in the amount of \$4.95 payable to one of the appropriate Authorized Service Center listed below. This warranty does not apply to a product that has been misused, abused or altered. Without limiting the foregoing, leakage of the battery, bending or dropping of the unit, or visible cracking of the LCD display are presumed to be defects resulting from misuse or abuse.

NEITHER THIS WARRANTY NOR ANY OTHER WARRANTY EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, SHALL EXTEND BEYOND THE WARRANTY PERIOD. NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION DAMAGES RESULTING FROM MATHEMATICAL ACCURACY OF THE PRODUCT. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Casio Repair Center, 570 Mount Pleasant Ave., P.O. Box 7000, Dover, NJ, 07801
Honolulu Time Services, 2929 Kapiolani Blvd., Honolulu, HI, 96826, 808-732-7997
IT's About Time, 4166 Buford Highway, Atlanta, GA, 30345, 404-248-9232

13 STORES:

Parse Enterprises, 717 West Windom, P.O. Box 195, Peoria, IL, 61650, 309-637-1450

Precision Watch Service Ctr., 2575 Southwell #104, TX, 75229, 214-241-2622

Star Ironics Inc., 273 West 50th South, Unit 9, Brampton, ON, L6Y 4G1, 905-881-4600

Time Masters Rpr. Ctr., 11893 Valley View Blvd., Garden Grove, CA, 92692, 714-895-7759

2 LOCATIONS:

The Time Machine, 2355 Honolulu Avenue, Montrose, CA, 91020, 818-249-6007

Please verify Authorized Service Centers are active by calling before shipping. Other locations may be obtained by calling 1-800-845-3636.

Any watch battery may be obtained from:

Conover & Quayle (AAVB) Calculex Global products

1-800-223-2506 1-800-431-1332 1-800-633-0633

1-800-672-2355 (NY res.) 1-800-942-1944 (NY res.) 312-357-9444 (IL res.)

PLEASE NOTE: these suppliers do not install batteries.

Battery replacement

CAUTION: Battery replacement should not be attempted without use of the correct tools.

1. Check the type of back cover

Screw-in type



With the Adjustable Case Opener, turn the back cover counterclockwise.

Snap-on type (A)



Insert Opener A in the recess and move from side to side to make a gap between the cover and the case. Then use the opener to pry off the cover.

Snap-on type (B)



Fit Case Opener B into the notch and pry open the back cover.

Place the watch on soft material, like buckskin, and hold it firmly.



BATTERY LIFE: Battery life is calculated from when the battery is loaded at the factory. At first sign of power fade (dim display), have battery replaced at dealer or Casio distributor.

3. Replacing the battery

Using a screwdriver, remove screw(s) from the battery holder. Replace dead battery(s) and attach the battery holder.

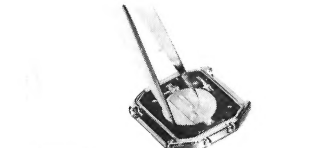


CAUTION
Avoid touching the contact (—) of the battery.

Never hold the contacts with metallic tweezers.

4. AC (ALL CLEAR)

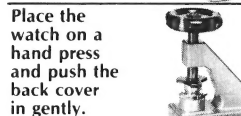
As shown below, touch the AC contact and the battery (+) side with metallic tweezers. Contact should be about 2 seconds.



IMPORTANT
a) Contacting AC (ALL CLEAR) is necessary, when a new battery has been put in, because the memories/counters may cause erratic displays.
b) On some models, pushing the light button will turn on the display.

5. Fitting the back cover

Using the Adjustable Case Opener, tighten the back cover.



Place the watch on a hand press and push the back cover in gently.

Hold the watch horizontally and snap-fit the back cover.